



## Intenso Video Scooter

**Instrucciones de uso**

**Página 1-18 ES**

# Índice

Observaciones .....	3
1. Vista general del aparato.....	4
2. Contenido de la caja .....	4
3. Conectar a un ordenador .....	5
a) Conectar el aparato .....	5
b) Desconectar el aparato .....	5
4. La batería .....	6
a) Cargar la batería: .....	6
b) Estado de la carga:.....	6
c) Uso durante el proceso de la carga:.....	7
5. Manejo.....	8
a) Manejo general .....	8
(1) Encendido y apagado del reproductor .....	8
(2) Bloqueo de teclas .....	8
(3) El menú principal .....	9
(4) Navegación .....	9
b) Música .....	10
(1) Reproducción.....	10
(2) Vista general de carpetas .....	10
(3) Bucle A-B.....	11
c) Vídeo.....	11
(1) Reproducción.....	11
(2) Vista general de carpetas .....	12
d) Foto.....	12
(1) Reproducción.....	12
(2) Vista general de carpetas .....	12
e) Función de grabación .....	13

(1)	Grabación .....	13
(2)	Reproducción.....	14
f)	Explorador de archivos .....	14
g)	Ajustes .....	15
(1)	Música.....	15
i.	Modo de reproducción.....	15
ii.	Reproducción aleatoria .....	15
iii.	Ecualizador.....	15
(2)	Grabación .....	16
(3)	Foto.....	16
(4)	Pantalla.....	16
i.	Duración de iluminación.....	16
ii.	Brillo .....	16
iii.	Modo Eco.....	16
(5)	Temporizador .....	16
(6)	Idioma.....	16
(7)	Sistema .....	17
i.	Información.....	17
ii.	Ajustes de fábrica.....	17
6.	Tarjeta Micro SD .....	17
7.	Datos técnicos .....	18

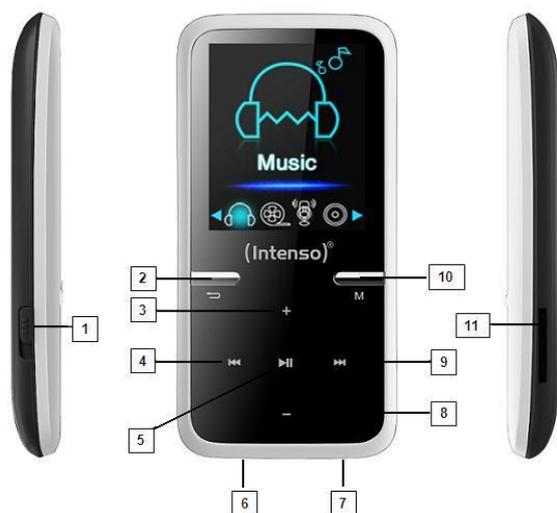
## Observaciones

- Lea y siga las instrucciones, así como las advertencias y observaciones antes del primer uso del producto.
- Antes del primer uso, tenga la precaución de cargar completamente la batería.
- Evite los golpes fuertes en el aparato.
- No utilice el aparato en lugares extremadamente fríos, calientes, húmedos o polvorientos. Tampoco lo exponga a rayos de sol directos.
- No coloque focos de luz abiertos, como p.ej. velas encendidas, cerca del producto.
- Realice con regularidad copias de seguridad para evitar una posible pérdida de datos.
- Evite el uso en campos con fuerte magnetización.
- No use el aparato con las manos mojadas.
- Proteja el aparato del contacto con agua. Si entra humedad en el aparato, apáguelo inmediatamente, límpielo y séquelo.
- No utilice agua ni soluciones químicas para limpiar el aparato. Use solamente un paño seco.
- No nos hacemos responsables de daños o pérdida de datos en el caso de malfuncionamiento o uso indebido, reparaciones bajo su propia responsabilidad en el aparato o a causa del cambio de la batería.
- No desmonte el aparato en todos sus componentes ni intente repararlo usted mismo, ya que la garantía en este caso pierde su validez.
- No bloquee o tape los orificios del producto.
- Este producto está pensado solamente para el uso privado y no debe ser utilizado con fines comerciales ni industriales.
- No introduzca objetos que no estén previstos para su uso en los orificios del producto.
- Los daños causados por un uso indebido o no cumplimiento de las advertencias o instrucciones de estas instrucciones no serán cubiertos por esta garantía.



**ADVERTENCIA:** Una exposición prolongada a música con el volumen demasiado alto puede causar daños en la audición o pérdida de audición temporal o permanente. No se recomienda el uso del reproductor de vídeo en el tráfico. Puede llevar a la exposición a peligros potenciales, como no oír vehículos que se acercan.

## 1. Vista general del aparato



1. Interruptor ON / OFF
2.  Tecla Volver
3. Tecla Volumen (+)
4.  Tecla Retroceder
5.  Tecla Play / Pausa
6.  Conexión mini USB
7.  Entrada auriculares
8. Tecla Volumen (-)
9.  Tecla Avanzar
10. Tecla M (Menú)
11.  Ranura Micro SD

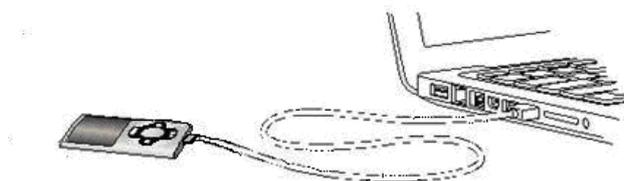
## 2. Contenido de la caja

Por favor compruebe que el contenido de la caja esté completo

- Reproductor vídeo Intenso
- Auriculares estéreo
- Tarjeta Micro SD
- CD con software de conversión (formato AVI)
- Cable USB
- Instrucciones

### 3. Conectar a un ordenador

Para intercambiar datos entre su reproductor y un ordenador, puede conectarlo de forma fácil con el ordenador mediante el cable USB incluido.



#### a) Conectar el aparato

Para conectar el reproductor con un ordenador, conecte la conexión USB 2.0 del cable USB en a un puerto USB libre del ordenador encendido y conecte la conexión mini-USB del cable con el reproductor. Éste se reconoce ahora como soporte de datos extraíble y está listo para la transferencia de datos con el ordenador.

Ahora pueden transferir los archivos deseados de forma fácil mediante “arrastrar y colocar ” o mediante “copiar y pegar“ de su ordenador al reproductor (o del reproductor al ordenador).

#### b) Desconectar el aparato

¡Antes de retirar el cable USB es imprescindible separar la conexión de datos entre los aparatos!

Para ello, mantenga pulsada la tecla ►| durante 1 - 2 segundos. La pantalla ahora indica el estado de carga actual y la conexión de datos ha sido separada.

En el caso de que use un ordenador con Windows (XP o versión superior), el reproductor también se puede expulsar a través del ordenador. Haga clic en el símbolo “retirar hardware de forma segura“ en la barra de tareas de Windows. Ahora, seleccione el Video Scooter y siga en caso necesario las instrucciones de su ordenador hasta que este confirme el proceso exitoso.

Si usa un ordenador Mac puede separar el reproductor de forma fácil, arrastrando el icono del reproductor al símbolo de la papelera.

Posteriormente se puede retirar el cable USB de forma segura.

**Advertencia:** No retire el reproductor del ordenador si aún se están transfiriendo datos entre ambos aparatos. Esto puede conllevar pérdida de datos y producir daños en el soporte de datos.

## 4. La batería

El reproductor tiene una batería integrada de forma fija. Antes del primer uso del aparato preste atención a que la batería esté completamente cargada. Este proceso dura normalmente hasta 3 horas.



**Batería completamente cargada**

### a) Cargar la batería:

La batería se carga a través de la conexión USB con su ordenador. Para cargar la batería debe conectar por lo tanto el aparato al ordenador mediante el cable USB. El proceso de carga comienza de forma automática. Aparece el símbolo de conexión (Connect) en la pantalla del aparato.



**Observación:** Para obtener una eficiencia óptima se debe usar la batería de forma regular. Si esto no es el caso, cargue la batería como mínimo una vez al mes completamente.

### b) Estado de la carga:

Pulse la tecla ► Play/Pausa durante 1-2 segundos para que se indique el estado actual de la carga. Aparecerá un símbolo de batería en la pantalla. Si la batería está totalmente cargada, el símbolo aparecerá en verde. Si la batería aún está cargando, esto se indica mediante una animación de carga.

### c) Uso durante el proceso de la carga:

Puede utilizar el reproductor durante el proceso de carga. Simplemente pulso una vez más la tecla ►|| Play/Pausa y el aparato cambia de la indicación de carga al menú principal.

Puede ver el estado actual de carga incluso durante el uso. Por ejemplo, se indica en la esquina superior derecha en 3 niveles durante la reproducción de música. Si la batería está totalmente cargada, los tres campos están marcados de forma fija. Si la batería sigue cargando, también aparece aquí una animación.



0 – 33%



34 – 66 %



67 – 100 %

**Observación:** Si cambia a la visualización del estado de carga o gasta el aparato conectado al ordenador, ya no es posible ninguna transferencia de datos con el ordenador. Para poder transferir datos de nuevo, debe volver a conectar el reproductor con el ordenador.

## 5. Manejo

**Observación:** *¡Por favor preste atención de que haya introducida una tarjeta Micro SD en el reproductor!*

### a) Manejo general

#### (1) Encendido y apagado del reproductor

Deslice el interruptor de encendido y apagado en la parte izquierda del aparato en la posición "ON". Después, mantenga pulsada la tecla ►|| Play/Pausa durante unos 3 segundos para encender el reproductor. Para poner el aparato en modo de espera, vuelva a pulsar la tecla ►|| Play/Pausa de nuevo durante unos 3 segundos. Si desea apagar el aparato de forma permanente, deslice el interruptor en la parte izquierda del reproductor a la posición "OFF".

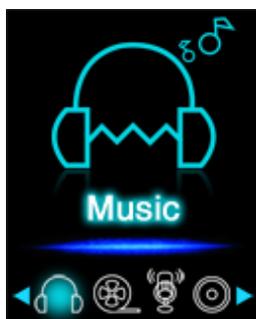
**Observación:** *Este reproductor dispone de una función de ahorro de energía. El aparato se apaga automáticamente en el caso de no ser utilizado durante más de 10 minutos.*

#### (2) Bloqueo de teclas

El reproductor dispone de un bloqueo de teclas para evitar introducciones de datos accidentales. Para activarla, simplemente pulse al mismo tiempo la tecla ►|| Play/Pausa y la tecla M. Como confirmación, aparecerá un candado cerrado en pantalla. Para desbloquear las teclas, simplemente vuelva a pulsar al mismo tiempo la tecla ►|| Play/Pausa y la tecla M. Como confirmación, aparecerá un candado abierto en pantalla.

### (3) El menú principal

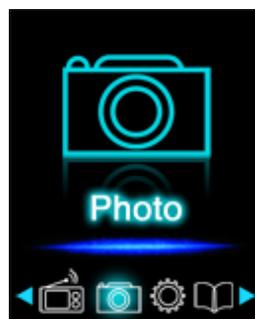
Una vez encendido el reproductor, aparece el menú general. Este consiste en seis puntos de menú distintos (Música, Vídeo, Foto, Grabación, Explorador de archivos y Ajustes).



Música



Video



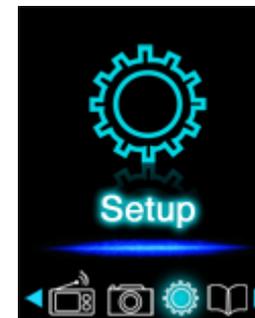
Foto



Grabación



Archivos

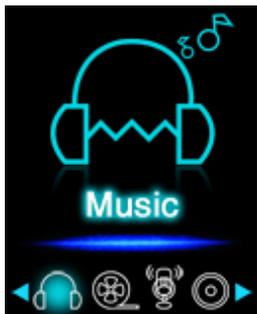


Ajustes

### (4) Navegación

Puede navegar a través de los diversos menús con las teclas ►► Avanzar y ◀◀ Retroceder. Con la tecla ► Play/Pausa puede abrir el punto de menú deseado o iniciar la función deseada. Pulse brevemente la tecla ◀ Retroceder para volver al nivel anterior. Mantenga pulsada la tecla ◀ Retroceder durante 1 - 2 segundos para volver a acceder directamente al menú principal.

## b) Música



### (1) Reproducción

Navegue en el menú principal al punto de menú Music u confirme la selección mediante la tecla ► Play/Pausa. Se abre la pantalla de reproducción y la reproducción se inicia automáticamente.

Para pausar la reproducción o volver a reanudarla, pulse la tecla ► Play/Pausa respectivamente.

Para saltar a un título posterior o anterior, pulse la tecla ►► Avanzar ◀◀ Retroceder. Para rebobinar hacia delante o hacia detrás dentro de un título, simplemente mantenga pulsada la tecla correspondiente.

Pulse la tecla (+) o (-) para regular el volumen.

### (2) Vista general de carpetas

Para acceder desde la pantalla de reproducción a la vista general de carpetas, pulse la tecla ◀◀ Retroceder. Navegue con las teclas ►► Avanzar o ◀◀ Retroceder por los archivos y las carpetas. Confirme con la tecla ► Play/Pausa un archivo de música para reproducirlo. Confirme con esta tecla una carpeta para abrirla. Con la tecla ◀◀ Retroceder puede acceder al siguiente nivel de su estructura de carpetas hasta llegar al menú principal.

Para eliminar un archivo, navegue por la vista general de carpetas hasta llegar al archivo deseado y pulse la tecla M. Confirme el proceso con la tecla ► Play/Pausa para eliminar definitivamente el archivo.

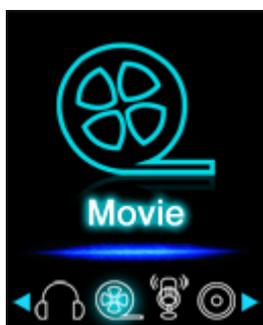
### (3) Bucle A-B

Con este reproductor se puede seleccionar un determinado intervalo de la pieza musical y volver a repetirlo permanentemente en un bucle.

Pulse la tecla **M** durante la reproducción de la pieza musical para determinar el punto de inicio (A) del bucle de reproducción. Vuelva a pulsar la tecla **M** para determinar el punto final (B). El intervalo seleccionado se reproduce ahora en un bucle de reproducción.

**Observación:** Para otras posibilidades de configuración, abra el punto de menú "Setup" en el menú principal.

### c) Vídeo



**Observación:** Para reproducir vídeos en este reproductor, éstos deben ser convertidos al formato AVI adaptado al reproductor con el software de conversión incluido.

### (1) Reproducción

Navegue al punto de menú Movie del menú principal y confirme su selección con la tecla ►► Play/Pausa. Se abre la vista general de carpetas. Seleccione con la tecla ►► Avanzar o ◀◀ Retroceder el archivo de vídeo a reproducir y confirme su selección con la tecla ►► Play/Pausa. El vídeo se inicia automáticamente.

Para pausar o volver a reanudar la reproducción, pulse la tecla ►► Play/Pausa. Para saltar a un título posterior o anterior, pulse la tecla ►► Avanzar o ◀◀ Retroceder. Para rebobinar hacia delante o atrás dentro de un título, simplemente mantenga la tecla correspondiente pulsada.

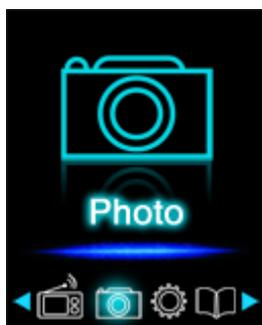
Pulse la tecla (+) o (-) para regular el volumen.

## (2) Vista general de carpetas

Para acceder desde la pantalla de reproducción a la vista general de carpetas, pulse la tecla  Retroceder. Navegue con la tecla  Avanzar o  Retroceder por los archivos y las carpetas disponibles. Si confirma un archivo de vídeo con la tecla , este se reproducirá. Si confirma con esta tecla una carpeta, esta se abrirá. Con la tecla  Retroceder puede acceder al siguiente nivel más alto de su estructura de carpetas hasta llegar al menú principal.

Para eliminar un archivo, navegue hasta el archivo deseado en la vista general de carpetas y pulse la tecla **M**. Confirme ahora el proceso con la tecla  Play/Pausa para eliminar definitivamente el archivo.

## d) Foto



### (1) Reproducción

Navegue en el menú principal hasta el punto de menú Photo y confirme su selección con la tecla  Play/Pausa. Se abrirá la vista general de carpetas. Seleccione el archivo de imagen a reproducir con la tecla  Avanzar o  Retroceder y confirme su selección con la tecla  Play/Pausa. Se visualizará la imagen seleccionada.

Para iniciar una reproducción automática de imágenes o bien pausarla, pulse la tecla  Play/Pausa.

### (2) Vista general de carpetas

Para acceder desde la pantalla de reproducción a la vista general de carpetas, pulse la tecla  Retroceder. Navegue con la tecla  Avanzar o  Retroceder por los archivos y las carpetas. Si confirma con la tecla  Play/Pausa un archivo, éste se reproducirá. Si selecciona con esta tecla una carpeta, ésta se abrirá. Con la tecla  Retroceder puede acceder al siguiente nivel más alto hasta llegar al menú principal.

Para eliminar un archivo, navegue hasta el archivo deseado dentro de la vista general y pulse la tecla **M**. Confirme el proceso con la tecla ► Play/Pausa para eliminar definitivamente el archivo.

**Observación:** Para otras posibilidades de configuración, abra el punto de menú Setup en el menú principal

## e) Función de grabación



### (1) Grabación

Navegue al punto de menú Record del menú principal y confirme su selección con la tecla ► Play/Pausa. El reproductor está listo ahora para iniciar una grabación de tono mediante el micrófono integrado. Para comenzar, pulse simplemente la tecla ► Play/Pausa. La grabación activa se indica en pantalla. Para pausar o volver a reanudar la grabación, pulse simplemente de nuevo la tecla ► Play/Pausa. Pulse la tecla **M** durante una grabación para guardarla. Con la tecla ◀ Retroceder puede volver a acceder al menú principal, una posible grabación en curso en ese momento se guardará de forma automática.

**Observación:** Los archivos grabados (formato .wav) se encuentran en la carpeta „VOICE“ a través del explorador de archivos. Si no hay suficiente memoria libre para una grabación, el reproductor le avisa mediante una notificación “Memoria llena”.

## (2) Reproducción

Navegue al punto de menú File Explorer en el menú principal y confirme su selección mediante la tecla ► Play/Pausa. Seleccione la carpeta VOICE. Se mostrarán todas las grabaciones efectuadas hasta el momento de forma cronológica. Navegue hasta el archivo deseado e inicie la reproducción mediante la tecla ► Play/Pausa. Pulsando la tecla ◀ Retroceder puede volver al menú principal.

**Observación:** Para otras opciones de configuración, abra el punto de menú Setup en el menú principal.

## f) Explorador de archivos

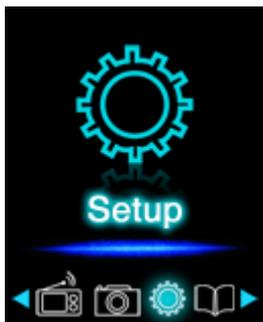


Navegue hasta el punto de menú File Explorer en el menú principal y confirme su selección con la tecla ► Play/Pausa. Podrá visualizar ahora el índice principal de su tarjeta de memoria. Navegue con la tecla ► Avanzar o ◀ Retroceder por los archivos y las carpetas. Si un archivo con la tecla ► Play/Pausa, éste se reproducirá. Si confirma con esta tecla una carpeta, ésta se abrirá. Con la tecla ◀ Retroceso puede acceder al siguiente nivel más alto de su estructura de carpetas hasta el menú principal.

Para eliminar un archivo, navegue hasta el archivo deseado dentro de la vista general de carpetas y pulse la tecla **M**. Confirme ahora el proceso con la tecla ► Play/Pausa para eliminar de forma definitiva el archivo.

**Observación:** Puede consultar la información sobre la memoria libre o bien utilizada, así como el tamaño total de memoria de la tarjeta de memoria introducida en el Setup bajo el punto de menú Sistema, en Información.

## g) Ajustes



Navigate hasta el punto de menú Setup en el menú principal y confirme su selección con la tecla ► Play/Pausa.

### (1) Música

En el punto de menú música podrá encontrar las siguientes posibilidades de ajuste:

#### i. Modo de reproducción

Determine aquí el modo de reproducción deseado.

<b>Título una vez</b>	Reproduce el título seleccionado una vez y para la reproducción después.
<b>Repetir título</b>	El título seleccionado se reproduce de forma repetida.
<b>Carpeta una vez</b>	Repite los títulos de la carpeta seleccionada una vez y para la reproducción después.
<b>Repetir carpeta</b>	Repite todos los títulos de la carpeta actual.
<b>Todos una vez</b>	Todas las canciones se reproducen una vez.
<b>Repetir todos</b>	Repite todas las canciones guardadas.
<b>Intro</b>	Empieza a reproducir las canciones individuales.

#### ii. Reproducción aleatoria

Aquí puede activar o desactivar la reproducción aleatoria de todos los archivos de música.

#### iii. Ecualizador

Seleccione aquí su ecualizador preferido. Puede elegir entre Normal, Rock, Pop, Clásico, Bajo y Jazz.

## **(2) Grabación**

En el punto de menú grabación puede determinar la calidad de grabación. Puede elegir entre calidad normal (32 KBPS) y calidad alta (64 KBPS). Tenga en cuenta de que la calidad alta ocupa más espacio de memoria.

## **(3) Foto**

En el punto de menú Foto puede determinar la duración de visualización de los archivos automáticos. Puede elegir entre: 2 s, 4 s, 6 s, 8 s, y 10 s.

## **(4) Pantalla**

En el punto de menú pantalla puede encontrar las siguientes posibilidades de ajuste:

### **i. Duración de ilum.**

Aquí puede determinar durante cuanto tiempo debe iluminarse la pantalla. Puede elegir entre 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 30 s y Siempre encendido.

### **ii. Brillo**

Aquí puede determinar el brillo de la iluminación de pantalla en 5 niveles.

### **iii. Modo Eco**

Si activa el modo Eco se apaga la pantalla totalmente después del tiempo predeterminado. Con el modo Eco desactivado, la pantalla se queda iluminada de forma permanente en el nivel más bajo después del tiempo predeterminado. Tenga en cuenta que esto disminuye de forma considerable la duración de la batería.

## **(5) Temporizador**

En el punto de menú Temporizador puede determinar un rango de tiempo después del cual se apaga automáticamente el aparato. Puede elegir entre Apagado (el aparato no se apaga automáticamente), 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, y 120 min.

## **(6) Idioma**

En el punto de menú Idioma puede seleccionar uno de los ocho idiomas preinstalados. Puede elegir entre inglés, español, francés, alemán, italiano, portugués, polaco y ruso.

## **(7) Sistema**

En el punto de menú Sistema encontrará las siguientes posibilidades de selección:

### **i. Información**

Aquí puede obtener información sobre la Versión del firmware del reproductor, la memoria total disponible, la memoria ocupada (U:) y la memoria libre (F:) de su tarjeta de memoria.

### **ii. Ajustes de fábrica**

Confirmando esta opción restablecerá los ajustes estándar del reproductor.

## **6. Tarjeta Micro SD**

Este reproductor no dispone de memoria interna. Se suministra con una tarjeta de memoria introducida del tamaño indicado en la caja. Estando conectado mediante USB, el reproductor solamente es reconocido por un ordenador si la tarjeta de memoria está introducida. Se soportan tarjetas de memoria con una capacidad de hasta 64 GB.

## 7. Datos técnicos

Dimensiones	88 mm (A) x 41 mm (A) x 9.0mm (F)
Peso	~30 gr.
LCD	Pantalla color 4,4 cm (1.8 pulgadas), resolución: 128 x 160 píxeles
Conexión ordenador	USB 2.0 (PC)   conexión mini USB (Reproductor)
Batería	Batería Li-polímero recargable, capacidad: 150mAh Reproducción de música: ~ 12 horas (música MP3 en modo ahorro de energía)
Rango de frecuencia	20Hz hasta 20000Hz
SNR	> 70dB
Formato música	MP3 / WMA 32 – 320kbps
Formato vídeo	AVI 160 x 120 píxeles
Formato grabación	WAV con 32 o 64 KBPS
Formato imagen	JPEG / BMP
Temperatura funcionamiento	0 hasta 40 grados Celsius
Sistema operativo	Windows XP / Vista / Win7 / Win8, Mac 9.2 o superior

### Exoneración de responsabilidad

Se pueden realizar en cualquier momento y sin previo aviso cambios en el firmware y o el hardware. Por este motivo es posible que partes de las instrucciones, de los datos técnicos y las imágenes en esta documentación difieran ligeramente del producto que tiene delante. Todos los puntos descritos en estas instrucciones solamente sirven para la explicación y no tienen que coincidir forzosamente con una situación en concreto. No se pueden alegar pretensiones legales basadas en estas instrucciones.

### Eliminación de aparatos electrónicos usados



Los aparatos marcados con este símbolo están sujetos a la directiva europea 2002/96/CE. Todos los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben ser eliminados por separado de la basura doméstica en los lugares estatales previstos para ello. Eliminando debidamente los aparatos electrónicos evita daños en el medio ambiente.

(Intenso)<sup>®</sup>  
49377 Vechta  
Germany  
www.intenso.de

